



OY FISKARS AB

Verksamhetsberättelse för 1974
bolagets 91 verksamhetsår



OY FISKARS AB

Verksamhetsberättelse för 1974
bolagets 91 verksamhetsår

Verksamhetsberättelse för 1974

ALLMÄN EKONOMISK ÖVERSIKT

För världsekonomin innebar det gångna året början till en lång och svår anpassningsprocess, genom vilken verkningarna av att energipriserna fyrfaldigats sedan 1972 måste absorberas. Finlands utsikter att övervinna de svårigheter som oljekrisen medfört ansågs till en början vara något bättre än för många andra västeuropeiska industriländer. Ett starkt ökande varuutbyte inom femårsavtalet med Sovjetunionen och en friare handel med övriga östländer väntas allmänt ge sysselsättning främst åt landets metallindustri under de närmaste åren.

Osäkerhetsmomenten har dock under senare tid ökat. Ingångna Kevsos- och EEC-frihandelsavtal kan leda till en skärpt importkonkurrens på hemmamarknaden, med mindre önskvärda följder för landets industri. Okänd är även marknadsbilden för stålprodukter efter det Finlands avtal med kol- och stålunionen, det s k CECA-avtalet trätt i kraft från årsskiftet 1975.

Inflationstakten har i Finland varit bland Europas högsta — hela 17 % enligt levnadskostnadsindex — och den allvarliga kostnadsinflationen håller på att urholka vår internationella konkurrensförmåga. I landet rådde full sysselsättning — inom de industrialiserade områdena arbetskraftsbrist. Trots nära fullt kapacitetsutnyttjande inom industrin under största delen av året kunde landets med dryga 40 % värdemässigt ökade export inte tillnärmelsevis uppbalansera importökningen. Detta ledde till en negativ handelsbalans, med ett årsunderskott om 5 mrd mk. Konjunkturnedgången i våra västliga avnämjarländer försvårade landets ekonomiska läge.

BOLAGETS VERKSAMHET

För Oy Fiskars Ab blev år 1974 mycket händelserikt och styrelsen kan med tillfredsställelse rapportera att årets resultat blev gott och att bolagets ekonomiska ställning förstärktes.

— — —

Konjunkturen för vissa av bolagets exportprodukter började försvagas kring halvårsskiftet medan efterfrågan på hemmamarknaden förblev stark under hela året. Fabrikernas tillverkningskapacitet blev, med några undantag, fullt utnyttjad, men trots nästan genomgående volymökning kunde all efterfrågan inte tillfredsställas. Ett starkt pris- och lönekostnadstryck ledde ofrånkomligt till flera prisförhöjningar vilka svarat för större delen av årets faktureringsökning. Bolagets omsättning steg till 314 mmk, en ökning om 47 % mot föregående år.

Bolagets metallindustri, och i synnerhet stålmanufakturgruppen inom metallvarusektorn, uppnådde ett gott resultat. Samtidigt kunde även fastighetsavdelningarna och bolagets övriga industrier såsom helhet inrapportera förbättrade resultat. Till följd av en stark stålkonjunktur inflöt genom de s k Äminnefors-avtalen betydligt högre belopp. Långfristiga köpeavtal på främst stål blev även gynnsamma genom den starka prisökningen under året och bidrog väsentligt till resultatförbättringen.

Under året rådde brist på yrkeskunnig arbetskraft och trots att bolaget kan räkna med en stamtrupp av gamla pålitliga yrkesmän, har rörligheten bland de anställda i medeltal varit alltför hög. Att detta har påverkat produktionen och vissa fabrikers utsikter för



Ministerbesök på Inha fabriker

framtiden i negativ riktning må konstateras. Prisfluktuationerna på råvaror och material uppnådde sådan omfattning att underlag för planering i många fall inte förelåg. Stål- och plastråvarorna steg mest medan inköpta komponenters pris fortfarande synes vara underkastade ett eftersläpande kostnadstryck. Huvudråvarorna stål och plast har emellertid intill slutet av februari 1975 redan undergått en prisnedgång jämfört med toppen 1974, vilket indikerar utvecklingstrenden för innevarande år. Bolagets finansiella ställning kunde trots en stark ökning av rörelsen och stora investeringar förbättras. En stor del av större investeringsprojekt kunde finansieras med långfristiga krediter. Närmare redogörelse beträffande bokslutet och finansieringen lämnas separat. Resultatet för år 1974 blev såsom ovan beskrivits gott, men det då rådande ovanliga konjunkturläget föreligger inte längre under 1975. Oy Fiskars Ab:s resultat väntas undergå en försämring i takt med den allmänna konjunkturedgången.

Bolagets historiska utveckling innebär att bolaget bedrivs såsom ett mångbranschföretag som bygger på en decentraliserad verksamhet. Såsom ett led i denna utveckling har betydande nyinvesteringar bl a gjorts i Inha fabriker. De nya anläggningarnas invigning förrättades under festliga former den 25 oktober av handels- och industriminister Kristian Gestrin. Strukturrationaliseringsåtgärder tillsammans med andra företag har utgjort en avgörande del av bolagets utveckling. I juni träffades mellan Yhtyneet Pa-

peritehtaat Oy, Jylhävaara och Oy Fiskars Ab ett avtal enligt vilket vårt bolag övertar hela säljarens bulttillverkning och -försäljning. Maskiner och utrustning uppställes under 1975 i härför avsedda nya utrymmen vid Bultfabriken i Åbo. Lagret av färdiga produkter överföres till Distributionslagret i Billnäs.

Den 16 december avslutades bolagets aktieemission såsom fullt tecknad. Antalet aktieägare är numera ca 900, varav 180 anställda som utnyttjat det teckningserbjudande som bolaget gjort sin personal. Det nya aktiekapitalet uppgår till 21 250 000 mark fördelat på 212 500 st aktier à nominellt 100 mark.

Den 31 oktober hade 325 år förflutit sedan Peter Thorwöste, grundaren av Fiskars Bruk, erhöill privilegium att därstädes "inrätta manufakturer". I anledning härav beslöt styrelsen att bruksarkivet på Fiskars skulle katalogiseras och nya arkivutrymmen byggas. En sammanfattande redogörelse över arkivets historiskt sett intressantaste innehåll har skrivits av fil.mag. Pentti Taskinen. Styrelsen avhöll ett jubileumsmöte på Stenhuset i Fiskars och den 1 november arrangerades en fest för att fira denna vårt bolags jubileumsdag och detta i vårt lands industriella historia enastående bruk där metallindustri bedrivits alltsedan 1649. I festen deltog främst i Fiskars bosatta anställda, deras familjer och bolagets pensionärer.

Styrelsen och verkställande direktören framför ett tacksamt erkännande till bolagets personal för framgångsrika insatser under det gångna året.

FÖRSÄLJNING (1 000 mk)	1973		1974	
	Totalt	Exportandel %	Totalt	Exportandel %
Metallvarusektorn	99 888	30	157 129	28
Verkstadssektorn	39 565	11	55 697	18
Övrig	74 871	46	90 369	46
Summa	214 324	32	303 195	31
Råmaterialförsäljning ./ försäljningens korrektivposter	— 426		+ 11 248	
Omsättning	213 898		314 443	
förändring mot föregående år	+ 29 %		+ 47 %	

FÖRSÄLJNING OCH ORDERLÄGE

Under året rådde stor efterfrågan på metallvaror, som på grund av kapacitetsbrist inte till alla delar kunde tillfredsställas. Marknadsläget för övriga rörelsegrenar var i allmänhet mycket svagare än året förut och försäljningsökningen avmattades.

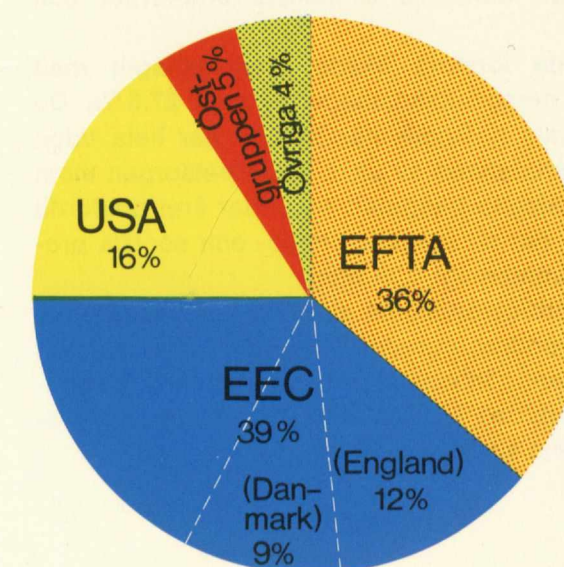
Bolaget försetter sina strävanden att etablera egna försäljningskanaler för vissa produkter och exportmarknader med speciella krav. Egna försäljningsbolag och -kontor finns i Stockholm, Malmö, Köpenhamn, Oslo, Wien och Langen (Västtyskland).

Årets försäljningsökning bör ses mot bakgrunden av att prisförhöjningar utgör större delen av densamma. Försäljningens fördelning framgår av vidstående tabell och diagram. Orderingången höll sig tillfredsställande intill årets slut och orderstocken var i mark lika stor som året förut, dock med starka fluktuationer mellan fabrikerna och med betoning på metallvaror. Inneliggande order motsvarade ungefär 4 månaders försäljning.

FÖRSÄLJNINGENS FÖRDELNING

	1973	1974
Metallvaror, insatsvaror för industrin	23 %	22 %
för konsumtion	15 %	17 %
maskiner och redskap för lant- och skogsbruk	15 %	17 %
för byggnadsindustrin	12 %	12 %
maskiner och anläggningar	2 %	2 %
Jordbruks- och skogsprodukter samt sågvaror	9 %	10 %
Övrig försäljning	24 %	20 %
	100 %	100 %

EXPORTENS FÖRDELNING 1974





Fiskars Bruks 325-årsfest firades i Mekaniska verkstadens nya hall

PERSONALADMINISTRATION

Ingen annan funktion inom bolaget är lika snabbt underkastad så många förändringar, nya initiativ och ägnas så många möten, kommittéer och samråd som denna. Inom bolaget, som är en arbetskraftsdominerad industri, måste den produktionsökning som för framtiden är ofrånkomlig även utgå från effektivare, d v s mindre manuella men dock individuella arbetsinsatser. Ur denna synvinkel sett ter sig alla positiva åtgärder inom personalfunktionen motiverade och välbefogade.

De anställdas medverkan vid lösandet av de problem som förekommer inom ett företag utgör en viktig del av företagets interna demokrati. Ett ständigt ökat antal anställda har kommit och kommer att delta i någon form av samverkan inom bolaget. Självdisciplin kräves för att bibehålla systemets effektivitet och flexibilitet.

De utbetalade lönerna ökade inom bolaget med 21,8 % och personalbikostnaderna med 27,6 %. De frivilliga sociala kostnadernas belopp har hela tiden ökat och är ofta styrda av olika samarbetsorgan inom ramen för anslagna budgeter. Av under året bokförda investeringar har till bostads-, miljö- och sociala projekt åtgått sammanlagt 1,75 mmk.

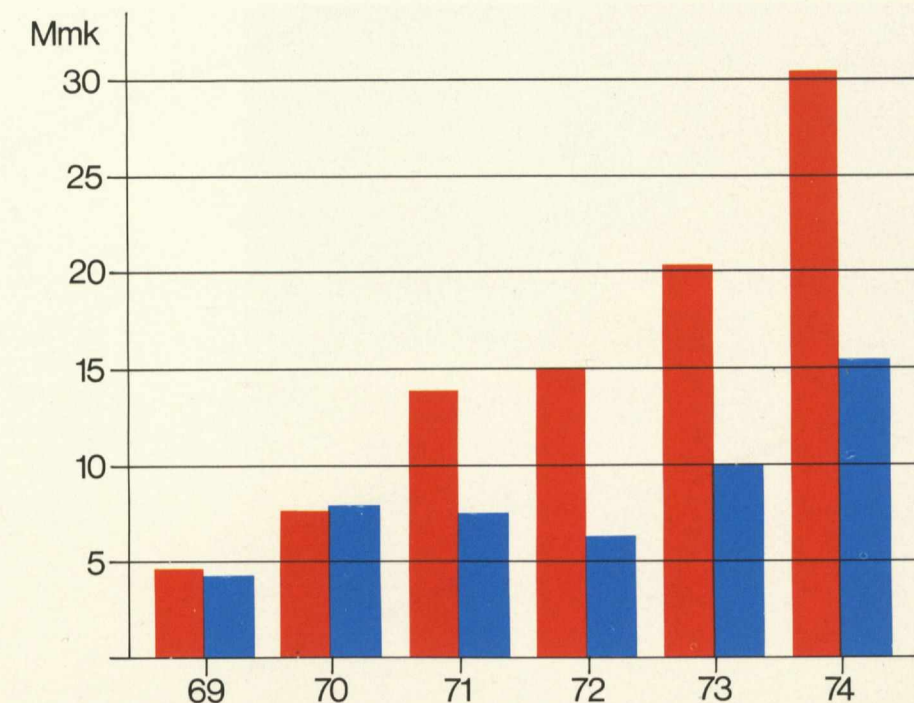
Under året färdigställdes 54 av bolaget ägda nya bostäder och grundreparerades 6 bostäder som uppfyller krav motsvarande åtminstone Arava-standard. 8 egnahemstomter såldes till anställda och ett egnahemsområde till Pojo kommun.

Sysselsättningen var under hela året god. Antalet anställda ökade med 99 och var den 31 december 3 732.

Under 1974 premierades över 200 personer för mångårig tjänst i bolaget. Med speciell tacksamhet vill bolaget omnämna att 9 personer uppnådde 50 tjänsteår och 26 personer 45 eller 40 tjänsteår.

Investeringar i avskrivningsbara anläggningstillgångar och avskrivningar 1969—74

Investeringar ■
Avskrivningar ■



INVESTERINGAR

Under redovisningsåret genomförda investeringar uppgick till 31,8 mmk. Fördelningen mellan rörelsegränar framgår ur nedanstående uppställning. (1 000 mk)

	1973	1974
Metallvarusektorn	11 320	12 380
Verkstadssektorn	4 584	7 650
Övriga	8 466	11 812
	<u>24 370</u>	<u>31 842</u>

Fördelningen enligt investeringsobjekt var följande:

	1973	1974
Jord- och vattenområden	505	547
Byggnader och konstruktioner	9 450	16 452
Maskiner och inventarier	11 030	13 750
Övriga materiella tillgångar	822	149
Aktier och andelar	2 563	944
	<u>24 370</u>	<u>31 842</u>

Pågående arbeten av ovanstående	2 594	3 212
---------------------------------	-------	-------

Bland årets största investeringsprojekt kan nämnas de nya fabrikshallarna för Åbo Båtvarf och Fiskars Mekaniska verkstad. Betydande investeringar i Plastfabrikens och Saxfabrikens maskinutrustning slutfördes även.

Med finansiellt bistånd av respektive kommun uppfördes nya fabrikshallar i Inha och Jockis, av vilka den sistnämnda vid årsskiftet ännu var under arbete.



Slutgranskning av knivar
på Finsmidesfabriken

METALLVARUSEKTORN

Sektorn som helhet har förbättrat sitt resultat och uppnått en betydande försäljningsökning. En viss underbemanning har hela året begränsat kapacitetsutnyttjandet. Distributionslagret har bidragit till att en förbättrad leveransberedskap uppnåtts.

Fabriksgrupp Fiskars

Mekaniska verkstadens resurser har varit totalt utnyttjade, och en volymökning i tillverkningen om 45 % har uppnåtts. En ny monteringshall färdigställdes och bidrar till att produktionen även 1975 kan höjas betydligt. Bolagets position på plogmarknaderna har ytterligare förstärkts. För andra året i följd erövrades VM i plöjning av en finländsk deltagare och med en Fiskarsplog.

Finsmidesfabrikens knivproduktion har ökat och bolaget övertog i augusti en avdelning för knivslidstillverkning med 25 anställda i Uleåborg.

Fabriksgrupp Billnäs

Saxfabrikens maskininvesteringar har slutförts och produktionen har intrimmats och nått goda resultat. I takt med kapacitetsökningen har nya marknader kunnat öppnas och bearbetas. Två nya saxmodeller introducerades under året på marknaden.

Fjäderfabrikens kapacitet var under året välbelagd. Leveranserna till bilindustrin utgöres huvudsakligen av fjädrar för tunga fordon och har inte drabbats av inskränkningar.

Verktögsfabrikens tillverkning togs nästan helt i anspråk av bolagets interna leveranser främst till saxfabriken och plastfabriken.

Billnäs fabriker som under de senaste åren undergått förändringar i lay-out och sortiment kunde möta rådande efterfrågan och uppnå uppsatta mål.

Stålmanufakturgruppen

Jockis fabriker upplevde en överkonjunktur i början på året som senare blev normal. Kapaciteten utnyttjades fullt. Nya fabriksutrymmen byggs för att eliminera flaskhalsar i tillverkning samt för att inrymma en ny, ur arbetsmiljö- och effektivitetssynpunkt modern betningsanläggning.

Loimaa fabrikers produkter kännetecknas av en stadig och god efterfrågan. En kontinuerlig förskjutning mot mera förädlade varor pågår. Planeringen av fabriken följande utvecklingsskede har fortskridit medan investeringsprogrammet under året varit blygsamt.

Bultfabrikens marknadsbild har hela året varit positiv. Det för fabriken framtid betydelsefulla avtalet med Jylhävaara har sedan sommaren 1974 helt dominerat all planerings- och utvecklingsverksamhet. En ny fabriks- och utvecklingsverksamhet. En ny fabriks- och utvecklingsverksamhet. En ny fabriks- och utvecklingsverksamhet.

Skruvfabriken, som från början av året kunde utnyttja nyanskaffade maskiner nådde en volymökning om ca 20 % med god leveransberedskap som följd. En viss försvagning av marknadsläget kunde skönjas mot slutet av året.



Hydrauliska timmerkranen
F 6000; traktorn är försedd
med slirkätting från Loimaa
fabriker

VERKSTADSSEKTORN

Stora omställningar genomfördes och betydande investeringar togs i bruk under året. Marknadsläget för verkstadsprodukterna förstärktes mot slutet av året och orderbeläggningen för 1975 var god.

Vid Mariefors fabriker fullföljdes den planerade överflyttningen av produkter till Inha. Personalen minskade med 90 personer. För att säkerställa tillverkningen av fabriken kvarstående produkter planerades och genomfördes investeringar i både produktionsutrustning och arbetsmiljö.

Inha fabrikers stora investeringsprogram blev i huvudsak färdigt under året. Ny produktion upptogs och personalstyrkan ökade med 60. I samråd med Ähtäri kommun skall ortens bostadssituation och de kommunala tjänsterna förbättras.

Salo Mekaniska verkstad uppnådde först under sista kvartalet sin målsättning. I gjuteriet medförde omställningar i början av året produktionsbortfall som inte kunde kompenseras under året. Verkstaden kunde för sina huvudprodukters del, de hydrauliska kranarna och traverskranarna inboka en betryggande orderbeläggning. För hydraulkranarnas del har nya produkter framtagits och nya marknader öppnats, vilket väntas ge resultat 1975. Planeringen av utvidgning av verkstaden är långt framskriden.



Åbo Båtvarf, vars byggnads-
volym efter den senaste
utvidgningen är 75 000 m³

ÖVRIG INDUSTRI

Ramlistfabriken

En stark kostnadsökning genom höjda virkespris och löner kunde inte kompenseras genom högre pris. En fortsatt oförmånlig utveckling av dollarkursen försvagade lönsamheten på export till USA ytterligare. En försäljningsökning kunde uppnås. Ordersituationen försvagades under slutet av året.

Plastfabriken

Försäljningsökningen har fortsatt trots att under året rått brist på både arbetskraft och maskinkapacitet. Den under första halvåret rådande bristen på plast-råvaror störde driften och leveranserna. Kring årsskiftet har de flesta flaskhalsarna i produktionen avlägsnats med god leveransberedskap inför 1975 som följd. Fortsatt ökad efterfrågan på de egna specialprodukterna har beaktats i ett nytt pågående större investeringsprojekt. Lönsamheten kunde inte hållas på fjolårets nivå.

Elektronik

Försäljningen och resultatet nådde inte uppställda mål, orderingången har varit god. Kraftelektroniksidan har erhållit intressanta order på kraftaggregat för atomverk. Fabriken har vidare levererat styrningsautomatik såsom underleverans till av UPO Oy tillverkade ytbehandlingsanläggningar. Elektronikens nya produktinriktning ledde till att den sista produkten inom "vitvarulinjen", mikrovågsugnarna, under året utgick ur tillverkningsprogrammet.

Åbo Båtvarf

Båtvarvet blev i ett tidigt skede drabbat av konjunkturunsgången. Genom insatser på marknadsföring och introducering av nya modeller samt med utnyttjande av de rationella utrymmen och moderna resurser som står till buds väntas båtvarvet dock inte bli lika hårt åtgånget som ett flertal inhemska och utländska båtvarv. De under året färdigställda nya produktionsutrymmena ger dessutom möjlighet att lösa många av de miljöproblem som råder inom branschen.

Skogby såg

Den under senhösten 1973 kulminerande sågvarukonjunkturen bröts kraftigt och definitivt på våren 1974. Inneliggande order har med bibehållen lönsamhet kunnat levereras men till följd av bristande ny ordergång har produktionen skurits ner. Under 1974 sågades 36 500 m³. Planeringen av sågens utbyggnad fortgår med tillhjälp av utomstående expertis.



Världsmästaren i plöjning
1974 C-J Holmström och hans
Fiskars-plog

FASTIGHETSFÖRVALTNING

Fastighetsförsäljningarna omfattade huvudsakligen tomter för bostadsändamål och kommunalt bruk. Den bokförda vinsten på försäljningarna uppgick till 0,3 mmk.

Elektriska avdelningens energiförsäljning steg med 2 % till 64 200 MWh. Den rikliga vattentillgången höjde den egna alstringen med 60 % till 14 300 MWh.

Jordbruket kunde genom raska insatser av ledning och personal bärga hela skörden trots de eländiga väderleksförhållandena. Skördens värde steg med 99 % mot föregående år då torkan förorsakade närapå missväxt.

Virkesuttagen ur egen skog, 18 400 f-m³, var 35 % mindre än året förut. Skogsförbättringskostnaderna steg till 42 mk per hektar.

Bolagets skogsavdelning är av hävd starkt engagerad i utvecklande och miljövårdande projekt. Såsom en kuriositet nämnes att en under år 1954 anlagd fröplantage i Fiskars 20 år senare producerade 18 kg frö som vid försäljning inbringade 12 000 mk.

Bolagets styrelse godkände i början av året en frivillig partiell fridlysning av den bolaget tillhöriga sk Harparskog-Storträsk-mossen på Hangö udd. Vidare är bolaget engagerat i ett projekt benämnt "Finlands mest snabbväxande skogar" med därtill hörande planteringar och fältåtgärder.

BOKSLUT

Resultat- och balansräkningarna är uppgjorda enligt den nya bokföringslagstiftningen. För att underlätta jämförelsen med föregående år har 1973 års siffror i möjligaste mån omarbetats enligt de nya föreskrifterna.

Resultaträkningen

Bolagets årsomsättning steg med 100 mmk till 314 mmk. Bokslutet uppvisar en vinst om 2 024 152,10 mk efter det lagerreserven i betryggande omfattning förstärkts. Noteras att reservering för kreditförlustrisk beaktats. En överföring om 2,2 mmk för täckande av en del av ansvarsunderskottet inom pensionsstiftelsen belastar årets resultat. Verkställda avskrivningar motsvarar i stort sett högsta skattemässigt tillåtna. Räntekostnaden har stigit med 25 %, till största delen reflekterande de starkt höjda räntesatserna under året. Löne- och personalbikostnaderna har tillsammans stigit med 23 %. Resultatet har även påverkats av nettokursförluster bokförda till ett belopp om 1,0 mmk.

Balansräkningen

Den ökade försäljningen har bundit motsvarande större belopp i rörelsen. Finansierings- och omsättningstillgångarnas bokföringsvärden ökade med 22 mmk varjämte anläggningstillgångar och värderingsposter ökade med 16 mmk.

En av rörelsens omfång betingad ökning av leverantörsskulder uppgick till 12 mmk. Andra kortfristiga skulder och resultatregleringar ökade med 5 mmk och den långfristiga krediten med 14 mmk. Amorteringsrater som förfaller till betalning under 1975, belöpande sig till 11 mmk ingår under rubriken "övriga kortfristiga skulder", och är 2 mmk mindre än föregående år.

Samtliga skulder i utländsk valuta är i bokslutet upptagna till den högre valutakursen, vid bokslutsdatum eller vid skuldens uppkomst. Såsom tidigare omnämnts blev bolagets aktieemission fulltecknad, och intill bokslutsdatum hade ca 50 % av nyteckningen inbetalats. Aktiekapitalet har genom nyemission ökat med 4 361 000,00 mk och genom överföring av fonderade medel ur Dispositionsfond II med 6 333 000,00 mk.

RESULTATRÄKNING

	1973-01-01--12-31	1974-01-01--12-31
Omsättning	+ 213 898 385,50	+ 314 442 870,35
Rörliga och fasta kostnader		
Material och förnödenheter	111 564 981,60	157 537 978,42
Löner	58 457 756,05	71 206 552,68
Personalbikostnader som grundar sig på lag eller avtal	20 072 160,25	25 618 458,32
Hyror	1 850 004,17	2 728 851,71
Övriga rörliga och fasta kostnader	19 850 302,34	26 551 156,27
Förändring i lager	— 15 712 330,00	— 1 500 179,00
	— 196 082 874,41	— 282 142 818,40
Driftsbidrag	+ 17 815 511,09	+ 32 300 051,95
Avskrivningar		
Byggnader	2 950 624,03	4 462 397,00
Maskiner och anläggningar	4 982 969,95	10 917 549,44
Övriga materiella tillgångar	56 148,00	62 974,00
Indexförhöjningar	2 012 092,20	—
	— 10 001 834,18	— 15 442 920,44
Rörelseöverskott	+ 7 813 676,91	+ 16 857 131,51
Övriga intäkter och kostnader		
Ränteintäkter	2 883 426,10	3 149 680,84
Dividendintäkter	70 254,00	108 072,60
Övriga intäkter	4 445 328,00	674 501,12
Övriga kostnader	— 626 667,00	— 139 367,60
	+ 6 772 341,10	+ 3 792 886,96
	+ 14 586 018,01	+ 20 650 018,47
Förändringar i reserveringar	— 157 500,00	— 1 587 500,00
Räntekostnader	— 12 331 541,61	— 15 414 608,88
Direkta skatter	1 463 134,25	— 1 623 757,49
./. från fond	— 457 805,19	—
	— 1 005 329,06	—
Räkenskapsperiodens vinst	+ 1 091 647,34	+ 2 024 152,10

BALANSRÄKNING

1973-12-31

1974-12-31

AKTIVA

Finansieringstillgångar

Kassa och banktillgodohavanden	3 560 911,18		745 383,80	
Försäljningsfordringar	29 725 883,16		53 499 257,39	
Lånefordringar	26 972 216,66		22 325 888,20	
Förskottsbetalningar	7 066 887,00		2 955 214,97	
Resultatregleringar	2 101 304,57		4 615 713,38	
Fordringar på dotterbolag	5 850 079,99		9 606 261,04	
Obetald del av aktieemission	—	75 277 282,56	2 207 000,00	95 954 718,78

Omsättningstillgångar

Material och förnödenheter	16 200 665,00		17 952 064,00	
Hel- och halvfabrikat	33 470 169,00	49 670 834,00	33 218 949,00	51 171 013,00

Anläggningstillgångar

Halvfärdiga arbeten	2 593 995,00		3 211 695,95	
Jord- och vattenområden	39 951 531,00		40 473 049,50	
Byggnader och konstruktioner	30 362 800,00		40 588 454,28	
Maskiner och inventarier	20 365 568,00		23 317 151,22	
Övriga materiella tillgångar	1 159 750,00		1 246 321,93	
Aktier och andelar	5 001 496,79	99 435 140,79	5 859 031,68	114 695 704,56

—
224 383 257,35

925 700,00
262 747 136,34

Värderingsposter

1973-12-31

1974-12-31

PASSIVA

Främmande kapital

Kortfristigt

Leverantörskulder	20 876 871,17		33 545 591,88	
Förskottsbetalningar	6 602 910,00		4 940 324,88	
Resultatregleringar	10 572 614,01		13 269 849,14	
Finansieringsväxlar	43 135 000,00		44 838 000,00	
Övriga kortfristiga skulder	19 164 818,47	100 352 213,65	21 355 235,40	117 949 001,30

Långfristigt

Lån av penninginrättningar	52 919 213,10		58 920 253,09	
Pensionslån	24 938 474,87		29 567 126,42	
Övriga långfristiga skulder	2 452 631,10	80 310 319,07	5 461 858,80	93 949 238,31

Reserveringar

157 500,00

1 745 000,00

Eget kapital

Aktiekapital	10 556 000,00		21 250 000,—	
Övrigt eget kapital	31 915 577,29		25 829 744,63	
Räkenskapsperiodens vinst	1 091 647,34	43 563 224,63	2 024 152,10	49 103 896,73
		224 383 257,35		262 747 136,34

BILAGA TILL BOKSLUTET

Tillverkningslöner 46 148 262,57

Värderingsposter

Aktiva värderingsposter
1974-01-01 —
Omvärdering av \$-lån 925 700,00
1974-12-31 925 700,00

Förändringar i eget kapital

Aktiekapital
1974-01-01 10 556 000,00
betald emission + 4 361 000,00
gratis emission, från Dispositions-
fond II + 6 333 000,00
1974-12-31 21 250 000,00

Reservfond
1974-01-01 2 884 944,51
från vinstmedel + 109 164,73
1974-12-31 2 994 109,24

Diverse fonder
1974-01-01 26 876 100,30
till aktiekapitalet för gratis emission — 6 333 000,00
1974-12-31 20 543 100,30

Vinst
1974-01-01 3 246 179,82
för dividendutdelning — 844 480,00
till reservfonden — 109 164,73
1974-12-31 2 292 535,09

räkenskapsperiodens vinst 2 024 152,10

Eget kapital sammanlagt 49 103 896,73

Pensionsansvar

Ansvar för bolagets pensionsåtaganden 2 541 190,00
Ansvarsunderskott i pensionsstiftelse 4 774 744,00
7 315 934,00

Ansvarsförbindelser

Inteckningar (utelöpande) 55 931 000,00
Borgensförbindelser 1 951 509,00
Växelansvar 6 119 948,00
64 002 457,00

Debenturlån

Nordiska Föreningsbanken Ab 1966—76 1 400 000,00



Bolagets styrelse vid jubileumssammanträde i Fiskars. Från vänster: Johan L. von Julin, Klaus Ahola, Jarl Gripenberg, Jacob von Julin, Göran J. Ehrnrooth, T. Gunnar Nyström och Lauri Kalima. Frånvarande var Thomas Tallberg och Robert G. Ehrnrooth

BOLAGETS STYRELSE

Styrelsens sammansättning är följande (vald intill bolagsstämma året)

bergsrådet Jacob von Julin	ordförande (1977)
professor Jarl Gripenberg	viceordförande (1977)
med.o.kir.dr T. Gunnar Nyström	medlem (1975)
direktör Klaus Ahola	medlem (1977)
ekon.lic. Robert G. Ehrnrooth	medlem (1975)
med.o.kir.dr Thomas Tallberg	medlem (1976)
ingenjör Johan L. von Julin	medlem (1976)
bankdirektör Lauri Kalima	medlem (1975)
dipl.ekon. Göran J. Ehrnrooth	medlem (1976)
bolagets verkställande direktör	

VINSTDISPOSITION

Årets vinst redovisas med 2 024 152,10 mk. Enligt bolagsordningen skall av vinsten till aktieägarna utdelas 4 % ränta eller 4 mk per aktie enligt aktiernas nya nominella värde, samt 10 % av vinsten tillföras reservfonden. Utdelning sker för år 1974 endast på de gamla aktierna.

Årets vinst	2 024 152,10
— 4 % ränta utdelas	422 240,00
— reservfonden tillföres	202 415,21
av årets vinst kvarstår	1 399 496,89
jämte odisponerade vinstmedel från tidigare år	2 292 535,09
till bolagsstämmans förfogande	mk 3 692 031,98

Styrelsen föreslår
— att till aktieägarna utöver ovanstående utdelas 6 % eller 6 mk per aktie 633 360,00
— att som odisponerade vinstmedel kvarlämnas 3 058 671,98
mk 3 692 031,98

Helsingfors den 11 mars 1975

STYRELSEN

Jacob von Julin

Jarl Gripenberg

Klaus Ahola

Thomas Tallberg

Lauri Kalima

T. Gunnar Nyström

Robert G. Ehrnrooth

Johan L. von Julin

Göran J. Ehrnrooth

REVISIONSBERÄTTELSE

Vid ordinarie bolagsstämma med aktieägarna i Oy Fiskars Ab den 25 april 1974 utsedda att granska bolagets förvaltning och räkenskaper för år 1974 avlämnar vi efter idag slutförd granskning på oss ankommande revisionsberättelse.

Vi har granskat bokslutet, genomgått styrelsens verksamhetsberättelse, bolagsstämmornas och styrelsens protokoll ävensom andra handlingar, som lämnar uppgift om bolagets förvaltning och ekonomi, samt vidtagit de övriga granskningsåtgärder, som vi ansett erforderliga.

En fortlöpande granskning av bolagets räkenskaper har på uppdrag av bolagets styrelse utförts av CGR-revisor Henry Lind, som i sitt arbete assisterats av bolagets interna revisor. I särskilda rapporter och i en den 2 april 1975 daterad sammanfattande redogörelse har bolagsledningen informerats om omfattningen av den utförda granskningen och därvid gjorda iakttagelser. Vi har tagit del av förenämnda rapporter och erhållit kompletterande muntliga redogörelser.

Vid revisionen har vi konstaterat, att i styrelsens verksamhetsberättelse lämnade redovisningsmässiga uppgifter om verksamheten och om gjorda bokslutsdispositioner överensstämmer med bokföringen. Bokslutet, som uppvisar en vinst för räkenskapsåret om 2.024.152,10 mark, är riktigt uppgjort i enlighet med god bokföringssed. I bolagets resultat för året ingår

som under tidigare år erhållna intäkter i stöd av s.k. Åminnefors-avtalen.

I enlighet med beslut av extraordinarie bolagsstämma den 9 augusti 1974 höjdes bolagets aktiekapital under räkenskapsåret från 10.556.000,— mark till 21.250.000,— mark.

Bolagets brandrisk underkastade egendom är till väsentlig del försäkrad enligt återanskaffningsvärdeprincipen.

Med hänvisning till det ovan framförda och då vi funnit att bolagets angelägenheter under räkenskapsåret handhåfts med omsorg tillstyrker vi för bolagsstämman

att bokslutet för 1974 fastställs,
att styrelsen och verkställande direktören beviljas ansvarsfrihet för 1974 års förvaltning och
att de till bolagsstämmans disposition stående vinstmedlen disponeras i enlighet med styrelsens förslag.

Helsingfors den 4 april 1975

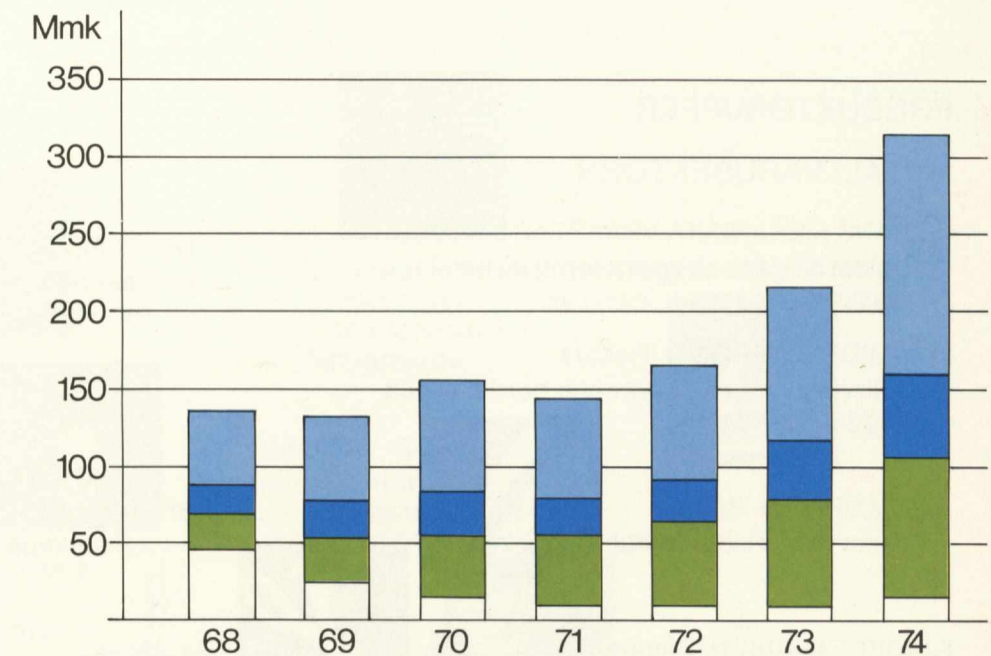
Claes-Johan Hisinger-Jägerskiöld

Jarl Engberg

Eric Haglund

Av Centralhandelskammaren godkänd revisor

Omsättningens utveckling 1968—1974
(inklusive 1973 fusionerade enheter)



FINANSIERINGSANALYS

Tillförda medel

Resultat före räntor, skatter och reserveringar	17,5
Avskrivningar	15,4
Försäljning av anläggningstillgångar	1,1
Erhållna låneamorteringar	5,4
	39,4
Nya lån	23,9
Betald del av aktieemission	2,2
	65,5

Använda medel

Räntenetto	12,3
Skatter	1,6
Dividender	0,8
	14,7

Investeringar i byggnader, maskiner och övriga anläggningar	30,9
Värdepapper	1,0
Avkortning på lån	12,9
	59,5

Differens = förändring av rörelsekapital + 6,0

Förändring av rörelsekapital

Kortfristiga fordringar (ökning +)	+ 26,6
Kassa och bankmedel (ökning +)	— 2,8
Omsättningstillgångar (ökning +)	+ 1,5
Kortfristiga skulder (ökning —)	— 19,3
	+ 6,0

PRODUKTGRUPPER

METALLVARUSEKTORN

FISKARS MEKANISKA VERKSTAD

- traktorplogar och andra jordbearbetningsmaskiner

FINSMIDESFABRIKEN, Fiskars

- köksredskap, slidknivar och bordsbestick
- flaggstänger i plast

SAXFABRIKEN, Billnäs

- saxar med plastskalmar

FJÄDERFABRIKEN, Billnäs

- bladfjädrar
- spiralfjädrar

BILLNÄS FABRIKER

- handverktyg, skogsredskap, spadar, grepar, högafflar m m
- legosmidan

VERKTYGSFABRIKEN, Billnäs

- smides-, press-, plast- m fl verktyg

JOCKIS FABRIKER

- handels-, balnings-, stål- och telefontråd
- spik
- betongnät, bindtråd och stängselnät
- riktad och kapad tråd, nit

LOIMAA FABRIKER

- kort-, halvlång- och långlänkkätting
- kätting för virkeshantering
- patent- och lyftkätting
- snökedjor för fordon
- siktduk

BULTFABRIKEN, Åbo

- kall- och varmastukade bult- och skruvprodukter
- beställningsarbeten

SKRUVFABRIKEN, Ekenäs

- kallstukade skruvprodukter

VERKSTADSSEKTORN

MARIEFORS FABRIKER

- 60—200 l plåtfat
- ställningar och behållare för avfallshantering
- aluminiumbåtar

INHA FABRIKER

- gångjärn
- linjesmidan
- komponenter för lantbruksmaskiner
- skenfastsättningstillbehör
- värmeradiatorer och rörkonsoler för VVS-ändamål
- klädsåp
- övriga tunnplåtsprodukter

SALO MEKANISKA VERKSTAD

- traverskranar
- timmerkranar
- nitring
- stålsguten, styckevikt 50—5000 kg
- kokillgjute

ÖVRIG INDUSTRI

RAMLISTFABRIKEN, Borgå

- ramlist
- ramar
- skåp

ELEKTRONIK, Helsingfors

- trafikelektronik
- industri- och specialelektronik
- kraftelektronik

PLASTFABRIKEN, Ekenäs

- fördelningslådor för elektriska installationer
- transport- och flasklådor
- värmekulvert för fjärrvärmeanläggningar

ÅBO BÅTVARF

- serietillverkning av motorseglare; 29—45 fot
- specialtillverkning av yrkes- och servicebåtar
- fartygsskrov

SKOGBY SÅG

- sågvaror
- impregnerade stolpar
- hyvlade trävaror och byggnadslist



